

ОГЛАВЛЕНИЕ / CONTENTS

Предисловие	
Preface.....	7
Глава I. Принципы исследований старославянских комплексных лексических единиц	
Chapter I. Principles of Research on Old Church Slavonic Complex Lexical Units.....	9
1. 1. Несколькословные единицы в лексиконе языка	
1. 1. Multi-word Units in the Language Lexicon.....	9
1. 2. Несколькословные наименования versus композиты	
1. 2. Multi-word Names versus Composites.....	21
Глава II. Старославянские комплексные лексические единицы и греческие соответствия	
Chapter II. Old Church Slavonic Complex Lexical Units and Greek Counterparts.....	31
2. 1. Композиты греческие и старославянские	
2. 1. Greek Composites and Old Church Slavonic Composites.....	31
2. 2. Несколькословные наименования: поморфемное и фразеологическое калькирование	
2. 2. Multi-word Names: Morpheme-by-morpheme Calquing and Phraseological Calquing.....	55
2. 3. Фразеологизация несколькословных наименований	
2. 3. Phraseologization of Multi-word Names.....	85
2. 4. Передача греческой научной и богословской лексики старославянскими комплексными лексическими единицами	
2. 4. Transmission of Greek Scientific and Theological Vocabulary by Old Church Slavonic Complex Lexical Units.....	97

Глава III. Старославянские глагольные перифразы	
Chapter III. Old Church Slavonic Verbal Periphrases.....	115
3. 1. Глагольные перифразы в старославянских текстах	
3. 1. Verbal Periphrases in Old Church Slavonic Texts.....	115
3. 2. К вопросу о происхождении старославянских глагольных перифраз	
3. 2. On the Question of the Origin of Old Church Slavonic Verbal Periphrases.....	129
3. 3. О десемантизации старославянских глаголов	
3. 3. On the Desemantization of Old Church Slavonic Verbs.....	145
Послесловие	
Afterword.....	160
Сокращения	
Abbreviations.....	165
Литература	
Bibliography.....	168
Summary.....	189